

POLECIĆ SIĘ (13) *pf*

sie (12), się (1).

o oraz e jasne.

inf polecić się (5). ◇ *praet* 3 sg [*m* polecił się.] *f* poleciła się (2). ◇ 3 *pl m pers* polecili się (1). ◇ *imp* 2 sg pol(e)ć się (2). ◇ *part praet act* poleciwszy się (3).

Sł stp s.v. polecieć, Cn, Linde brak.

Powierzyć się, oddać się w opiekę; committere se, tradere se *Mącz* [komu, czemu] (13): Zábá w iednym błoćie mieřzkáá/ A przezliž bárdzo woááá: Obiecuiać rychło zleczyć/ Ktoby fie iey chćiał polećić. *BierEz* L2v; Ałexánder wolał fie wątpliwey wierze lekárzoweý polećić/ niż niewątpliwą śmierceą vmrzeć. *BielKron* 124.

Zwroty: »polecić się Panu Bogu« [*szyk zmienny*] (6): a Maria po tym vcieffeniju polecijla fie milemu bogu. *OpecŻyw* 6v; *BielKron* 449v; Deum salutare, Pánu Bogu fie polećić modlitwę k niemu vczynić *Mącz* 366a; PAnu Bogu fie polec/ ma miáa lieřtrzyćzko *BielSat* G [*idem BielSen*]; *CzechRozm* 245; *BielSen* 13.

»polecić się Panu Bogu« [*przed śmiercią*] (1): Miáłtho [*Modona*] bronilo fie iáko nalepiey mogło/ náóřtátek [*mieszkańcy*] polećiwřzy fie Pánu Bogu woleli vmrzeć niżli přiść w ręce okrutnikowi *BielKron* 273.

»polecić się modlitwam [*czyim*], [*w modlitwy* [*czyje*]]« [*szyk zmienny*] (1): Prořłacya myli panye Iefu [K]riřte abi wřłitky ktorzi mya wpamyacy mayą ij ktorzi řya mim nyedořtoynim modlytwam polyecyly [...] raczil rzadzyc nawyedzyc ij abic przeřpyecznye řluzily od wřłitkych przecywnořcy bronyc *BierRaj* 17; [Gdy fie to dokonáło: Tedy Emerikus polećiwřzy fie w modlitwy Zakonnikow/ wrociwřzy fie řzczeńřwie do Wuherfkieý ziemie [...]] *PowKlasztŁys* A8].

»polecić się w obronę« (2): In custodiam alterius se tradere, Polećyc fie komu w obronę. *Mącz* 75d, 225d; [Se in veřtram commiřsit fidem. Polecił fie w wářłę obronę. *TerentMatKęł* O8].

Szereg: »polecić się i spuścić się« (1): żebyř ty w tákieý przygodźie [*w ciężkim dořwiadczeniu*]/ polećiwřzy fie Pánu Bogu/ y nań fie cále řpuścićwřzy/ řzrodkow řłufzných Chriřtiáńřkich/ nie miał vżywáć *CzechRozm* 245.

W przen (1) : W R[α]ce nyefgářłonego myłofyerdzýa twego oycze řwyati oycze řprawyedlywi ij namylřłi polyecam ducha/ mego podług mnořstwa myłofcy ktorą řya tobye duřłá lina twego nářwyatřłá nakrzizu polyecýla. *BierRaj* 17v.

Synonimy: dać się, oddać się, poruczyć się, powierzyć się.

Formacje współrdzenne cf ODLECAĆ.